

#### 四一三(九). 多哥蘭代表大會所遞有關 法管多哥蘭之請願書(T/Pet. 7/ 169)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按  
議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭  
西審查多哥蘭代表大會所遞請願書，管理當局特  
派 Mr. P. Montel 為代表，

備悉管理當局代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 管理當局不將有關擴大協商委員會之文  
件送交代表大會之決定，與制定代表大會職權之  
法律規定完全相符，

(b) 擴大多哥蘭代表大會權力之法案業經提  
出法蘭西衆議院，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 決定知照請願人代表大會權力問題業經  
託管理事會於逐年審查該領土情況時一併審議，  
將來並擬繼續照此辦理；

三. 促請請願人注意理事會在第七屆會<sup>46</sup>及  
第九屆會<sup>47</sup>關於此問題所通過之建議，其文如下：  
理事會第七屆會所通過之建議：

“理事會注意及已有法案提至法蘭西衆議  
院，對代表大會之選舉法與組織加以改革；贊成  
管理當局政府方面與國會方面之政策依照本理事  
會過去之建議及視察團之意見，逐漸擴大代表大  
會之權力；並希望管理當局之政策將允許議政範  
圍擴大，並將目前法蘭西行政部門行使之立法權  
畀予代表大會。”；

理事會第九屆會所通過之建議：

“理事會鑒於第四屆會及第七屆會時曾提出  
建議，請管理當局逐漸擴大代表大會之權力，尤  
其立法方面之權力；對於管理當局擬修改現已提  
呈法蘭西衆議院之法案以便擴大代表大會之權力  
一事，甚為欣慰，爰希望管理當局能於下次常年  
報告書中向理事會報告所業已畀予代表大會之擴  
大立法權。”；

四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九  
十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願  
人。

一九五一年七月二十七日，  
第三八二次會議。

<sup>46</sup> 同上，第五屆會，補編第四號，第九十二頁。

<sup>47</sup> 同上，第六屆會，補編第四號。

#### 四一四(九). 有關法管多哥蘭請願書所 提出一九五一年六月十七日之代 表選舉問題

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按  
議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭  
西審查指摘一九五一年六月十七日代表選舉之下  
列請願書：

一. Mr. Augustino de Souza 所遞請願書  
(T/Pet.7/212, Add.1, and Add. 2)，

二. 多哥蘭進步黨所遞請願書 (T/Pet. 7/  
221, and Add.1)，

三. 多哥蘭統一黨 Atakpamé 支部所遞請願  
書(T/Pet.7/225)，

四. 多哥蘭統一黨婦女部所遞請願書 (T/  
Pet.7/227, and Add. 1)，

五. Mr. Agustino de Souza 所遞請願書  
(T/Pet.7/228, and Add. 1)，

六. 多哥蘭統一黨青年部所遞請願書 (T/  
Pet.7/235)，

七. 郡會 Agou Pebi IV 及 Panta Kutumua V  
所遞請願書(T/Pet.7/236)，

備悉管理當局代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 法蘭西國民代表大會為裁決關於選舉代  
表發生爭議之主管機關，已接獲請宣佈 Mr. Gru-  
nitzky 當選無效之請求，並擬於最近之將來對之  
採取行動，

(b) 一九五一年五月二十三日選舉法規定關  
於選舉人名單之每年修改及特別修改均於正常狀  
態下執行完畢；選舉人登記時，管理當局尤其從  
未要求當事人呈繳身份證，僅着其證明身份而已，

(c) 選舉登記證亦依法律規定予以分發；選  
舉登記證分配委員會之職務在於管制分發，而非  
真正擔任分發工作，

(d) 管理當局除於正常職務範圍內從事辦理  
選舉工作外，並未干涉選舉，

(e) 總之，該領土一九五一年六月十七日之  
代表選舉，係依法在候選人各派代表一名監視下  
之選舉事務所中舉行，並無任何意外事件發生，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 備悉法國衆議院已接獲請宣佈多哥蘭新  
選衆議院代表無效之請求；